

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Zmluva“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Právna forma:	akciová spoločnosť
Sídlo:	Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3497/B
Štatutárny orgán:	Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva Ing. Karol Martinček, člen predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis Zmluvy:	Ing. Karol Martinček, riaditeľ úseku obchodu JUDr. Gogulka Róbert, riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu
IČO:	35 914 939
DIČ:	2021920076
IČ DPH:	SK2021920076
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK25 0200 0000 0022 3530 4454
(ďalej ako „Poskytovateľ“)	

a

Názov:	SLOVAKIA TRAVEL
Sídlo:	Suché mýto 7045/1, 811 03 Bratislava
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia č. 35/2021, Zriaďovacia listina č. 19857/2021/SRF/33660 zo dňa 17.3.2021
Štatutárny orgán:	Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ
IČO:	53 667 506
DIČ:	2121468976
IČ DPH:	SK2121468976 – iná osoba registrovaná pre daň
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK16 8180 0000 0070 0065 9931
(ďalej ako „Nadobúdateľ“)	

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“)

Preambula

1. Nadobúdateľ ako národná destinačná organizácia v oblasti podpory rozvoja cestovného ruchu v Slovenskej republike sa prioritne zaoberá propagáciou a prezentáciou Slovenskej republiky v zahraničí a na Slovensku ako cieľovej krajiny cestovného ruchu.
2. Na základe Zmluvy o dielo č. ST-91/2022 zo dňa 01.04.2022 uzavretej medzi Nadobúdateľom a spoločnosťou Istropolitana Advertising s.r.o. je Nadobúdateľ oprávnený vykonávať majetkové práva k dielu, ktorým je video spot „Tak blízko k zážitkom, tak blízko k vám.“ letnej kampane (ďalej ako „Dielo“) a udeliť súhlas na použitie Diela (ďalej ako „licencia“).
3. Na základe Licenčnej zmluvy č. ST-195/2022 zo dňa 28.06.2022 Nadobúdateľ poskytol Poskytovateľovi nevýhradnú licenciu k Dielu na obdobie do 15.09.2022. Poskytovateľ zo záberov Diela vytvoril nové dielo na tému Letné vlaky na Slovensku (ďalej len „Dielo Poskytovateľa“) a Poskytovateľ udelil Nadobúdateľovi

nevýhradnú licenciu k Dielu Poskytovateľa na obdobie do 15.09.2022 za účelom šírenia Diela Poskytovateľa v televíznom vysielaní na území Slovenskej republiky.

4. Nadobúdateľ prejavil opätovný záujem o udelenie nevýhradnej licencie k Dielu Poskytovateľa za účelom šírenia Diela Poskytovateľa v televíznom vysielaní na území Slovenskej republiky.

Článok I.

Poskytnutie licencie k Dielu Poskytovateľa

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu k Dielu Poskytovateľa v územne aj časovo vymedzenom rozsahu, a to na území Slovenskej republiky, na obdobie od poskytnutia Diela Poskytovateľa do 30. 09. 2023 spôsobom vysielania Diela Poskytovateľa v slovenských televíziách. Nadobúdateľ je oprávnený v televíznom vysielaní označiť Dielo Poskytovateľa svojím logom za podmienky uvedenia loga Poskytovateľa.
2. Licenciu na Dielo Poskytovateľa poskytuje Poskytovateľ Nadobúdateľovi bezodplatne.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje najneskôr do piatich (5) pracovných dní odovzdať Nadobúdateľovi Dielo Poskytovateľa v takom formáte, aby ho Nadobúdateľ mohol používať v súlade s podmienkami určenými v tejto Zmluve po dobu udelenia licencie.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela Poskytovateľa formou sublicencie v zmysle ustanovenia § 72 zákona č. 185/2015 Autorský zákon v znení neskorších predpisov bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
5. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť Dielo Poskytovateľa iba na účel, spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.
6. Licenčná zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola licencia udelená.
7. V prípade, ak Nadobúdateľ použije Dielo Poskytovateľa iným spôsobom, ako je dohodnuté v tejto Zmluve alebo nad rámec licencie alebo Dielo Poskytovateľa upraví alebo zapracuje bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, má Poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každé porušenie tejto Zmluvy. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody.
8. Náklady vynaložené na zabezpečenie vysielania Diela Poskytovateľa v slovenských televíziách znáša v plnom rozsahu Nadobúdateľ.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že všetky práva a oprávnené nároky prípadných autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu Poskytovateľa bude mať vysporiadané tak, aby voči Nadobúdateľovi neboli uplatňované žiadne oprávnené nároky autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu Poskytovateľa z titulu udelenia licencie v zmysle tejto Zmluvy a teda Poskytovateľ je oprávnený uzatvoriť túto Zmluvu. V prípade, ak sa stane vyhlásenie Poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety nepravdivé, zaväzuje sa Poskytovateľ vysporiadať nároky ďalších autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu Poskytovateľa tak, aby vysporiadanie práv bolo v súlade s touto Zmluvou a zaväzuje sa uhradiť Nadobúdateľovi všetky náklady, ktoré Nadobúdateľovi vzniknú za účelom vysporiadania prípadných ďalších autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu Poskytovateľa.
10. Nadobúdateľ berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité v súvislosti s touto Zmluvou, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že Nadobúdateľ je oprávnený použiť toto logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto Zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými a to počas jej účinnosti.
11. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že logo a logotyp ZSSK nebude používať spôsobom, ktorý by bol v rozpore s oprávnenými záujmami ZSSK alebo by poškodzoval jeho dobrú povesť.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto Zmluvu uzatvoriť, riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre Zmluvné strany nezáväzné.
4. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, Zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zmluvnému dojednaniu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky vzniknuté spory v súvislosti s touto Zmluvou budú riešiť mimosúdnu cestou prostredníctvom vzájomných rokovaní a dohôd. Ak v súvislosti s touto Zmluvou dôjde medzi zmluvnými stranami k vzniku súdneho sporu, príslušnosť slovenského súdu je daná podľa pravidiel ustanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, 1 (jeden) rovnopis pre Nadobúdateľa a 2 (dva) rovnopisy pre Poskytovateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne a riadne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
9. Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
10. Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za Poskytovateľa:

za Nadobúdateľa:

.....
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Ing. Karol Martinček, riaditeľ úseku obchodu

.....
SLOVAKIA TRAVEL
Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ

.....
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
JUDr. Gogulka Róbert
poverený riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu